

**战 税 出 版 社** 

### 图书在版编目(CIP)数据

"三江"明珠 一 贡山/泽米,王新宇著. 一北京:

民族出版社, 2004.9

ISBN 7-105-05848-X

1.三... Ⅱ.①泽...②王... Ⅲ.贡山独龙族怒

族自治县-概况-图集 IV.K927.44-64

中国版本图书馆CIP数据核字 (2004) 第095104号

责任编辑:欧光明 殷海涛设计装帧:鲁 颖 赵 鹏

出版发行:民族出版社

(北京和平里北街 14号 100013)

http://www.e56.com.cn

制版印刷:深圳雅昌彩色印刷有限公司

开 本: 889 × 1194mm 1/18

印 张:5

版 次: 2004年9月第1版第1次印刷

印 数: 1-3000 册

书 号: ISBN 7-105-05848-X/K·670 (汉 377)

定 价:98元

(第二汉文编辑室电话: 010-64228001,发行部电话: 64211734)



# 三江的第一页山

中共贡山独龙族怒族自治县委员会 编 贡山独龙族怒族自治县人民政府

战族出版社

## 编委会

顾问:解毅 欧志明

**在**: 祝玉华 高德荣编 **委**: (按姓氏笔划排列)

马忠仁 包家顺 王新宇 文 彬 付四益

刘玉春 刘双宝 李善荣 李友祥 李甸坪

李正忠 张利华 吴金莲 和忠华 和国晓 和高黎 罗荣秋 杨学三 杨世周 杨浩林

赵学煌 袁玉光 普学军 稳宜金 熊永翔

执行主任: 稳宜金

**主** 编: 泽 米 王新宇 英文翻译: 浦 虹 熊 莺

配 诗: 于坚

摄 影:(按姓氏笔划排列)

司忠诚 朱恩光 刘白龙 刘文田 刘建华 刘建明 吴家林 宋林武 李江龙 沈醒狮

张少明 杨发顺 罗金合 南玲昆 徐晋燕

崔梦焦



## 前 言

在中国演两北,有一条堪与美国科罗拉多大峡谷相媲美的东方 大峡谷——怒江大峡谷。在这条著名的峡谷北端,有一颗西与缅甸 接壤,北与西藏自治区相连,东与香格里拉毗邻的明珠静静地镶嵌 在深山峻岭之间。这就是地理山川雄奇险秀,民风民俗淳朴奇特,自 然资源十分丰富的边境县——贡山独龙族怒族自治县。

贡山县位于怒江大峡谷最北端的滇藏交界处,距省会昆明 882 公里,距州府六库 248 公里。全县总面积 4506 平方公里,东西横 距 60 余公里,南北纵距 160 公里,人口密度每平方公里7.2 人。 贡 山地处欧亚板块和印支板块的结合部,地质结构十分复杂。全境处于滇西横断山脉地带,源于青藏高原的"世界屋脊"喜玛拉雅山人 贡山的余脉由北向南逶迤倾斜伸入,构成区内的三大山脉: 担当力 卡山、高黎贡山和碧罗雪山。独龙江和怒江奔腾而下纵贯县境形成 了"三山并耸,两江深切"的壮丽奇观。这里山高谷深,重峦叠嶂, 绝崖危壁,雪峰竞雄,两江蜿蜒,奔腾怒哮,气候变化万千,成为 怒江"大峡谷"地貌最典型,物种资源最荟萃,自然景观最壮丽的 主要地段,也是"三江并流"景观的核心地域,被誉为"三江明珠"。

贡山县境内主要居住有独龙、怒、傈僳和藏族四个世居民族、由于社会发展进程的特殊性、各民族都保留有古朴的民族风俗、文化和社会历史痕迹。路不拾遗、夜不闭户、刀耕火种、采集狩猎等原始道德行为和生产方式仍有保留、被人们称为研究民俗文化的"活化石"。

走进峡谷,走进贡山,感受人与自然和谐共存的世外桃源,体 验风情万种的民族文化乐园。



#### Ethnic Folklore

The Nujiang Grand Gorge is a scenic region situated in the northwest part of Yunnan, China, which competes the beauty and the grandness of the Colorado Gorge in America. At the northern tip of the gorge and among the steep mountains lies Gongshan Dulong and Nu Autonomous County. The county borders on Myanmar in the west, neighbors Tibet Autonomous Region in the north and is adjacent to Shangri—La in the east. It is well known for its beautiful mountains and rivers, unique ethnic folklore and abundant natural resources.

Gongshan County lies on the border of Yunnan and Tibet. It is 882 kilometers away form Kunming, the capital city of Yunnan and 248 kilometers away from Liuku, the seat of Nujiang Prefecture. The County covers an area of 4506 square kilometers, stretching 60 kilometers from west to east and 160 kilometers from south to north. Its population density is 7.2 people/square kilometer.

Located in the connection area of Eurasian and Indo—China plates, Gongshan County has a complex geological structure. It is within the Hengduan Mountain area. The branches of the Himalaya Mountain, known as "the World Roof" and originating in Qinghai—Tibet Plateau, winds its way from north to south into Gongshan County, thus forming the three major mountains in the area, including the Dandanglika Mountain, the Gaoligong Mountain and the Biluo Snow Mountain. The Dulong River and the Nujiang River run through the county and form the magnificent view "the Three Lofty Mountains and Two Deep Rivers". With high mountains, deep gorges, steep cliffs, winding rivers, roaring waters and unpredictable climatic conditions, this place enjoys the most special topographic features, the richest resources of species and the most superb landscapes along the Nujiang Grand Gorge. It is also the center of the landscape "The Co—current of Three Rivers". Thus it is praised as "the Pearl of Three Rivers".

There are four nationalities that have been living in Gongshan County for generations, including the Dulong people, the Nu people, the Lisu people and the Tibetan people. Because of the underdevelopment of their society and economy, their customs, culture and historical sites are kept in good condition. Such primitive moral qualities and production methods remain intact as personal honesty, slash—and—burn cultivation, hunting and gathering. These are called "the Living Fossil".

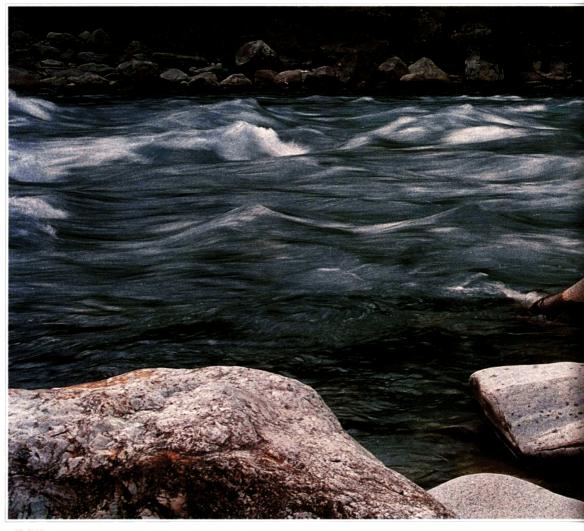




高黎香山

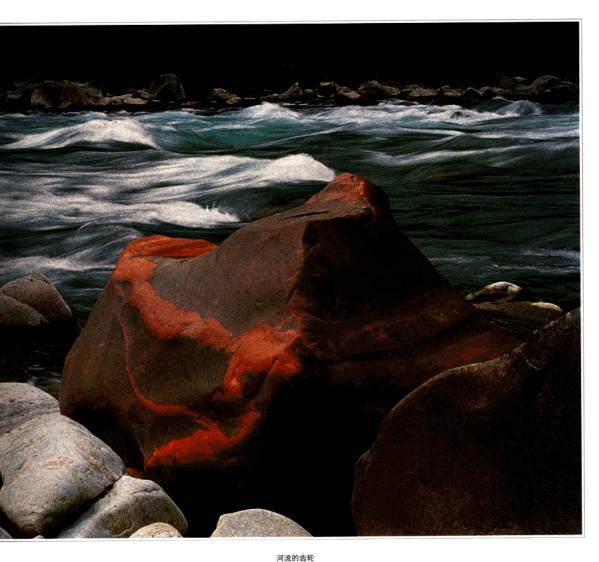
从一朵花的高度开始 群峰逐渐向上 最后 石头成为花朵 向着天空 开放





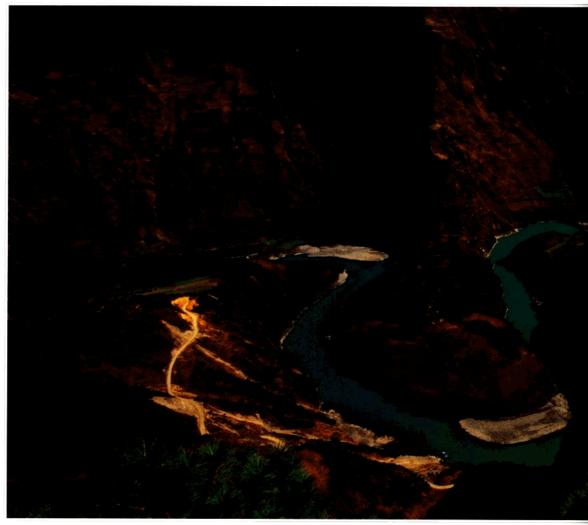
细龙江





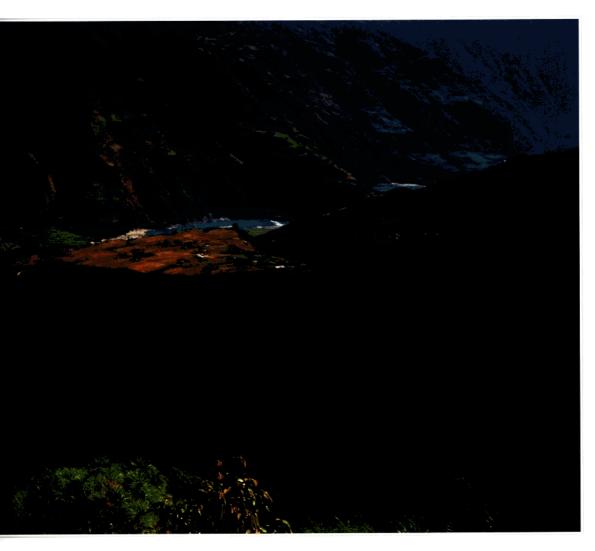
河流的齿轮 停在石头之中 这是什么意思 只有上帝知道





The figure to the page





如果命名者此时开口 它决不会把这透明者叫做怒江

9





.....





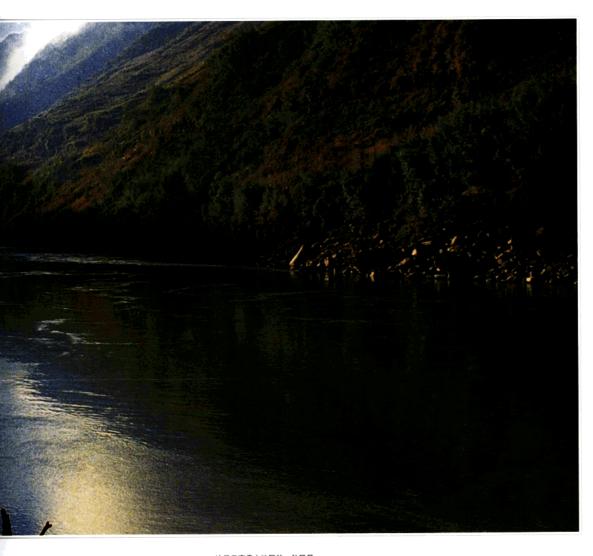
一只红鹿子 奔下红色山岗 进入了原始森林 这不是一次事件的开始 而是一个传说的开头





机多种的增变质





这是云南贡山地区的一处风景 世界像梦一样打开 诸神现身 漫游开始

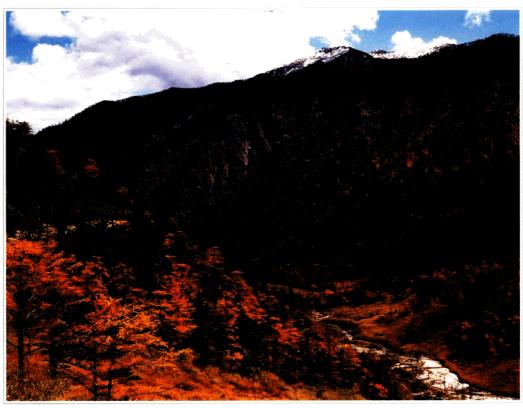




丙中洛

这个黄昏云像贝多芬的头发那样卷曲着 这个黄昏高原之暮被落日的手揭开了 一架巨大的红钢琴 张开在怒江和高黎贡山之间 水从深处抬起了它的透明 鸟把羽毛松开在树枝上 黄金之豹 把双爪枕在岩石的包厢口 蛇上升着 石头松开了握着的石头 森林里树的肤色在转深 星星的眼睛悬挂在高处 万物的听都来了 哦 请弹奏把 永恒之手





迪麻洛河谷

迪麻洛河 在这儿没有道路一词 从此到彼 只是开始与结束 一只豹在世界跃过 森林合拢